

Föreningen "CLUB NORDICO" (Nordica)
(registreringsnummer 4563)

STADGAR

KAPITEL I. NAMN, SÄTE, VERKSAMHETSOMRÅDE, SYFTEN OCH
AKTIVITETER

Artikel 1. Namn

Föreningen kallad "CLUB NORDICO" (Nordica) bildas i enlighet med den spanska föreningslagen (Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación) och den regionala föreningslagen för regionen Valencia (Ley 14/2008, de 18 de noviembre de Asociaciones de la Comunitat Valenciana), samt i enlighet med artikel 22 i den spanska konstitutionen. Föreningen har inget vinstintresse.

Artikel 2. Juridisk person

Föreningen är en juridisk person och har full rättslig handlingsförmåga för att förvalta och disponera över sin egendom och uppfylla de syften som föreslås.

Artikel 3. Adress och verksamhetsområde

Föreningens säte är Urbanización Punta Estrella, Calle Sardina 7, Benissa, 03720 Alicante, Spanien.

Föreningen ska främst bedriva verksamhet i området Marina Alta i provinsen Alicante.

Artikel 4. Syften

Föreningens syfte är att främja vänskap bland dess medlemmar, som härrör från Norden eller på något sätt har anknytning till Norden. Föreningen är oberoende av alla andra organisationer och är politiskt, religiöst och ideologiskt obunden.

Artikel 5. Aktiviteter

För att uppfylla syftena som anges i ovanstående artikel, kommer följande aktiviteter att genomföras:

Kulturella aktiviteter, vandringar, resor eller fritidsaktiviteter såsom golf, dock inte i tävlings syfte, eller andra evenemang som främjar socialt umgänge mellan föreningens medlemmar.

KAPITEL II. MEDLEMMAR

Artikel 6. Villkor för att bli medlem

Samtliga fysiska och juridiska personer som frivilligt har intresse av att utveckla föreningens syften, kan bli medlemmar i föreningen, enligt följande principer:

- a) Fysiska personer med rättslig handlingsförmåga, som inte är föremål för några rättsliga villkor för att utöva sina rättigheter.
- b) Omyndiga personer under 14 år kan endast bli medlemmar om de har målsmans skriftliga godkännande.

Den som vill bli medlem ska lämna in en skriftlig medlemsansökan till representationsorganet, som vid nästkommande möte ska besluta om medlemskapet. Om sökanden uppfyller alla krav som fastställs i stadgarna kan inte representationsorganet neka medlemskap.

Medlemskapet är personligt och kan inte överlåtas.

Artikel 7. Medlemmarnas rättigheter

Medlemmarna har följande rättigheter:

- a) Delta i föreningens aktiviteter och i styrande organ och representationsorgan, samt utöva rösträtt, liksom delta på föreningsstämman i enlighet med stadgarna. För att bli medlem i representationsorganen är det nödvändigt att vara myndig, åtnjuta fullständiga medborgerliga rättigheter och inte vara föremål för något hinder i enlighet med gällande lagstiftning.
- b) Att bli informerad om styrelseorganets och representationsorganets sammansättning, om föreningens ekonomiska redovisning och utvecklingen av dess verksamhet. Medlemmarna kan få åtkomst till all information genom representationsorganen.
- c) Rätt att höras innan föreningen vidtar disciplinåtgärder mot medlemmen och att bli informerad om alla händelser som ger upphov till sådana åtgärder. Eventuella beslut om sanktioner ska motiveras.
- d) Rätt att bestrida beslut som har fattats av föreningens organ, som medlemmen anser är i strid med lagen eller stadgarna.
- e) Rätt att få kännedom om stadgarna och de förordningar och funktionssätt som godkänns av föreningens organ. Likaså har medlemmarna rätt att få

kopia av gällande stadgar och, i förekommande fall, föreningens bestämmelser om arbetsordning.

f) Rätt att konsultera föreningens bokföring.

Artikel 8. Medlemmarnas skyldigheter

Medlemmarna har följande skyldigheter:

- a) Dela föreningens syften och samarbeta för att uppnå målen.
- b) Betala ordinarie och extraordinära medlemsavgifter som varje medlem ska betala enligt stadgarna.
- c) Respektera och uppfylla beslut som har fattats vederbörligen av föreningens styrelseorgan och representationsorgan.
- d) Rätta sig efter bestämmelser som fastställs i stadgarna.

Artikel 9. Skäl till uppsägning av medlemskap

Följande är skäl till uppsägning av medlemskap:

- a) Medlemmens egen önskan, som ska meddelas skriftligen till representationsorganen. Medlemmen kan få tillbaka sin del av startkapitalet och andra ekonomiska bidrag som har lämnats, förutom medlemsavgifterna som tillhör föreningen och förutsatt att minskningen av föreningens tillgångar inte drabbar tredje part.
- b) Utebliven betalning av fastställda medlemsavgifter.

Artikel 10. Sanktioner

Föreningen kan utesluta medlemmar, som en sanktion, om medlemmen begår handlingar som gör att personen inte är värdig fortsatt medlemskap. Det antas att sådana typer av handlingar föreligger:

- a) När en medlem avsiktligt hindrar eller försvårar uppfyllandet av föreningens syften.
- b) När en medlem avsiktligt hindrar funktionssättet i föreningens styrelseorganen och representationsorgan.

I vilket fall som helst, för att styrelseorganet ska kunna besluta om att utesluta en medlem, är det nödvändigt att handlägga ett disciplinärende som ska ledas av ett annat organ än det organ som är behörigt att besluta i ärendet, och som garanterar medlemmens rätt att bli informerad om anklagelsen, rätt att lägga fram argument mot anklagelsen, samt rätt att bli delgiven från föreningsstämman. Beslutet om sanktion ska vara motiverat. Preskriptionstiden för överträdelser och sanktioner ska vara 3 år.

KAPITEL III. STYRELSEORGANET

Artikel 11. Föreningsstämman

Föreningsstämman är föreningens högsta styrelseorgan, som består av alla medlemmar som har en personlig, absolut jämlik och oåterkallelig rätt. Föreningsstämman fattar beslut enligt principerna om majoritet och intern demokrati.

Alla medlemmar är bundna av de beslut som fattas av föreningsstämman, inkluderat de som var frånvarande, oliktankande eller de som inte röstade trots att de var närvarande.

Artikel 12. Föreningsstämmans möten

Föreningsstämman ska ha åtminstone ett ordinarie möte om året, under det första kvartalet.

Föreningsstämman ska ha extraordinärt möte om det är nödvändigt, på begäran av ett antal medlemmar som representerar åtminstone tio procent totalt.

Artikel 13. Kallelse till föreningsstämmans möten

Kallelserna till föreningsstämmans ordinarie och extraordinära möten ska vara skriftliga. Annonserna om kallelserna ska placeras på sedvanliga platser åtminstone 15 dagar innan mötet. Medlemmarna ska kallas individuellt, om det är möjligt. Kallelsen ska nämna dag, tidpunkt och plats för mötet, liksom dagordningen.

I början av föreningsstämmans möte ska ordföranden och sekreteraren väljas.

Sekreteraren ska föra protokoll som speglar en sammanfattning av överläggningar, texten med de beslut som har fattats och röstresultatet i siffror. I början av varje föreningsstämma ska protokollet från föregående möte läsas i syfte att besluta om protokollet godkänns eller ej.

Artikel 14. Beslutsförhet och beslutens giltighet

Föreningsstämman anses vara beslutsför vid det först utlysta mötet om åtminstone en tredjedel av medlemmarna är närvarande eller representerade, samt vid det andra utlysta mötet, oavsett hur många medlemmar som är närvarande eller representerade, förutsatt att mötet äger rum på samma plats enligt det andra utlysta mötet, en halvtimme efter det först utlysta mötet.

På föreningsstämmans möten har varje medlem i föreningen en röst.

Föreningsstämman har befogenhet att:

- a) Kontrollera representationsorganets aktivitet och godkänna dess förvaltning.
- b) Granska och godkänna eller avvisa de årliga inkomst- och utgiftsbudgetarna, liksom verksamhetsberättelsen.
- c) Fastställa allmänna riktlinjer för verksamheten, som gör det möjligt för föreningen att uppfylla sina syften.

- d) Besluta om åtgärder i syfte att säkerställa föreningens demokratiska funktionssätt.
- e) Fastställa ordinarie och extraordinära avgifter.
- f) Välja och avsätta medlemmar i representationsorganet.
- g) Fatta beslut beträffande:
- Bekräfta registreringar av nya medlemmar i enlighet med beslut från representationsorganet och besluta definitivt om avregistrering av medlemmar.
 - Besluta om att gå samman med andra föreningar, anslutning till förbund eller centralorganisationer, avskiljande från desamma, liksom skapande och deltagande i samordningar eller andra specifika organisationer.
 - Ansökan om förklaring av allmännyttan eller allmänintresse för regionen Valencia (Comunitat Valenciana).
 - Besluta om avveckling av föreningen.
 - Ändring av stadgarna.
 - Förfogande och försäljning av egendom.
 - Ekonomisk ersättning, i förekommande fall, till medlemmar i representationsorganet.
 - Godkänna föreningens bestämmelser om arbetsordning.
 - Vilken som helst annan uppgift som inte ankommer på något annat organ i föreningen.

Besluten fattas med enkel majoritet av närvarande eller representerade personer, när de jakande rösterna är fler än de nekande rösterna. Dock krävs kvalificerad majoritet av närvarande eller representerade personer, vilket innebär att de jakande rösterna överskrider hälften, för att fatta beslut om avveckling av föreningen, ändring av stadgarna, förfogande eller avyttring av egendom och ersättning till medlemmarna i representationsorganet, förutsatt att kallelsen till föreningsstämman uttryckligen nämner att mötet har ett sådant syfte.

KAPITEL IV. REPRESENTATIONSORGANET

Artikel 15. Representationsorganets sammansättning

Föreningen ska styras, förvaltas och representeras av ett representationsorgan kallat "styrelsen" som ska bestå av ordföranden, sekreteraren, kassören och max sex ledamöter.

Val av medlemmar i representationsorganet ska ske genom fri och hemlig omröstning bland medlemmarna i föreningsstämman. Kandidaturerna ska vara öppna, det vill säga, samtliga medlemmar kan kandidera. För att kandidera måste medlemmen vara myndig, åtnjuta fullständiga medborgerliga rättigheter och inte

vara föremål för något förbud enligt gällande lagstiftning, som hindrar personen från att kandidera. Ordföranden, sekreteraren, kassören och ledamöterna ska väljas i denna ordning. De kandidater som erhåller flest röster anses valda.

Posterna som ordförande, sekreterare och kassör ska innehas av olika personer.

Utövandet av poster ska vara vederlagsfritt.

Artikel 16. Representationsorganets mandatperiod

Medlemmarna i representationsorganet ska utöva sina mandat under en period som omfattar ETT år, och de kan väljas om obegränsat antal gånger.

Upphörande av posten innan den tid som fastställs i bestämmelserna kan ske på grund av:

- a) Frivilligt avgående som ska meddelas och motiveras skriftligen.
- b) Sjukdom som gör det omöjligt att utöva mandatet.
- c) Att personen avsäger sig sitt medlemskapet i föreningen.
- d) Sanktion som åläggs på grund av ett fel som har begåtts under utövandet av mandatet.

Poster som blir vakanta i representationsorganet kommer att utnämnas vid nästkommande föreningsstämma. Dock kan representationsorganet, provisoriskt och fram till nästa föreningsstämma, låta en medlem i föreningen täcka den vakanta posten.

Artikel 17. Representationsorganets befogenheter

Representationsorganet har följande befogenheter:

- a) Representera föreningen och leda och förvalta föreningen i så stor omfattning som är tillåtet enligt lag, och verkställa de beslut som har fattats av föreningsstämman, i enlighet med de regler, instruktioner och allmänna riktlinjer som föreningsstämman fastställer.
- b) Fatta nödvändiga beslut för att inställa sig inför offentliga organ, för att utöva alla former av rättsliga åtgärder och lämna in vederbörliga överklaganden.
- c) Besluta om anslutning av nya medlemmar och se till att medlemsregistret är uppdaterat.
- d) Föreslå avgifter för föreningsstämman, som medlemmarna i föreningen ska betala.
- e) Kalla till föreningsstämmans möten och kontrollera att besluten som fattas av stämman verkställs.
- f) Meddela föreningsregistret om stadgarna ändras av föreningsstämman, inom två månader från ändringen.

- g) Redovisa balansräkning och bokföring för varje räkenskapsår på föreningsstämmans möte, för föreningsstämmans godkännande, och förbereda budget för nästkommande räkenskapsår.
- h) Sköta den ekonomiska redovisningen i enlighet med särskilda regler som gör det möjligt att erhålla en rättvisande bild av kapitalet, resultatet och föreningens ekonomiska situation.
- i) Genomföra inventering av föreningens egendom.
- j) Formulera årsberättelse över verksamheten och lägga fram den för föreningsstämmans godkännande.
- k) Besluta provisoriskt om alla frågor som inte förutses i dessa stadgar och redovisa detta på efterföljande föreningsstämma.
- l) Alla andra uppgifter som inte specifikt ankommer på föreningsstämman enligt dessa stadgar.

Artikel 18. Representationsorganets möten

Representationsorganet ska ha ordinarie möten så ofta som dess medlemmar beslutar, dock minst fem gånger om året. Ordföranden eller den person som ersätter ordföranden ska kalla till mötena i förväg. Representationsorganet ska ha extraordinära möten om en tredjedel av dess medlemmar ansöker om det.

Representationsorganet anses vara beslutsfört om det har kallats till mötet i förväg och minst hälften av dess medlemmar är närvarande.

Medlemmarna i representationsorganet är skyldiga att delta på de möten som de blir kallade till, och de kan endast vara frånvarande om de har motiverade skäl till detta. I vilket fall som helst är det nödvändigt att ordföranden och sekreteraren eller de personer som ersätter dessa är närvarande.

I representationsorganet fattas besluten genom enkel majoritet av de närvarandes röster. Vid lika antal röster är ordförandens röst avgörande.

Representationsorganets beslut ska anges i protokoll. När mötet inleds, ska protokollet från föregående möte läsas upp.

Artikel 19. Ordföranden

Föreningens ordförande ska även vara ordförande i representationsorganet.

Ordföranden ska ha följande funktioner:

- a) Styra föreningen och vara föreningens juridiska representant, genom delegering från föreningsstämman och representationsorganet.
- b) Fördela ordet och leda debatterna i styrelseorganet och representationsorganet.
- c) Underteckna kallelser till föreningsstämmans och representationsorganets möten.
- d) Godkänna protokoll och intyg som har formulerats av föreningens sekreterare.

- e) Övriga uppgifter som är typiska för ordförandeposten och de som föreningsstämman eller representationsorganet delegerar till ordföranden.

Om ordföranden är frånvarande eller sjuk, ska den första ledamoten i representationsorganet ersätta ordföranden.

Artikel 20. Kassören

Kassören ansvarar för att förvara och kontrollera föreningens resurser, liksom förbereda budget, balansräkning och likvidation av räkenskaper, i syfte att presentera dem för representationsorganet, enligt vad som stadgas i artikel 17 i dessa stadgar. Kassören ska underteckna kvitton, föreningsavgifter och andra räkenskapsdokument. Kassören ska betala de fakturor som har godkänts av representationsorganet, efter att ordföranden har godkänt dem.

Artikel 21. Sekreteraren.

Sekreteraren ska förvara föreningens dokument, skriva och underteckna protokoll från föreningens styrelseorgan och representationsorgan, formulera och bevilja intyg som ska utfärdas, liksom ansvara för att medlemsregistret är uppdaterat.

KAPITEL V. EKONOMISKT SYSTEM

Artikel 22. Startkapital och ekonomiska resurser

Föreningens startkapital är värderat till FEMHUNDRA euro.

Den årliga budgeten ska godkännas varje år av den ordinarie föreningsstämman.

Föreningens ekonomiska resurser ska bestå av:

- a) Avgifterna som fastställs av föreningsstämman för dess medlemmar.
- b) Offentliga och privata subventioner.
- c) Gåvor, arv och/eller legat.
- d) Räntor på kapital eller andra inkomster som föreningen kan erhålla.

Artikel 23. Vinst från verksamheten

Vinster som erhålls från ekonomisk verksamhet, inkluderat tillhandahållandet av tjänster, ska enbart användas för att uppfylla föreningens syften. Under inga omständigheter ska vinsterna fördelas mellan medlemmarna eller deras makar eller personer som bor med dem under äktenskapsliknande förhållanden, inte heller till deras släktingar. Vinst får inte heller överlåtas som gåva till fysiska eller juridiska personer med vinstintresse.

Artikel 24. Avgifter

Alla medlemmar i föreningen är skyldiga att bidra ekonomiskt till föreningen genom ordinarie och extraordinära avgifter, på det sätt och i den proportion som fastställs av föreningsstämman, enligt förslag från representationsorganet.

Föreningsstämman kan fastställa avgifter, regelbundna månadsavgifter och extraordinära avgifter.

Räkenskapsåret avslutas den 31 december varje år.

Artikel 25. Förfogande över ekonomiska medel

Löpande konton eller sparkonton som öppnas i banker ska undertecknas av ordföranden, kassören och sekreteraren.

För att förfoga över medel är det tillräckligt med två underskrifter, varav en underskrift ska vara antingen kassörens eller ordförandens.

KAPITEL VI. AVVECKLING AV FÖRENINGEN

Artikel 26. Skäl till avveckling av föreningen och utdelning av återstoden

Föreningen ska avvecklas:

- a) Om föreningsstämman beslutar om det, på ett möte som uttryckligen har utlysts i detta syfte och med jakande röster från mer än hälften av de närvarande eller representerade personerna.
- b) Av de skäl som anges i artikel 39 i den spanska civillagen (Código Civil).
- c) Om ett slutligt rättsligt avgörande fastställer att föreningen ska avvecklas.
- d) På grund av att så många personer avslutar sitt medlemskap, att antalet medlemmar blir färre än tre.

Artikel 27. Likvidation

Avveckling av föreningen innebär att föreningen ska påbörja en likvidationsperiod, och till slutet av denna period förblir föreningen en juridisk person.

Medlemmarna i representationsorganet vid tidpunkten för avveckling övergår till att bli förvaltare, förutom om föreningsstämman utnämner andra förvaltare, eller om sådan utnämning sker genom domstolsbeslut.

Det är förvaltarnas ansvar att:

- a) Vaka över föreningens kapital och ansvara för dess ekonomiska redovisning.
- b) Slutföra pågående transaktioner och genomföra nya transaktioner som är nödvändiga för likvidationen.
- c) Inkassera föreningens fordringar.
- d) Avveckla kapitalet och betala borgenärerna.
- e) Använda föreningens återstående tillgångar till de syften som avses i stadgarna, med undantag för villkorade bidrag.

f) Ansöka om avregistrering av noteringar i vederbörliga register.

Om föreningen blir insolvent ska representationsorganet eller, i förekommande fall, förvaltarna, omedelbart ansöka om vederbörligt konkursförfarande inför behörig domare.

Återstående nettoresultat från likvidationen ska lämnas över direkt till en enhet utan vinstsyfte med säte i kommunen Javea (Alicante), som väljs av majoriteten av föreningsstämman som beslutar om avvecklingen, alternativt rättsligt avgörande som beslutar om avvecklingen.

Medlemmarna ansvarar inte personligen för föreningens skulder.

Ledamöterna och personer som har förtroendeposter i styrelseorganet och representationsorganet, och övriga personer som handlar i föreningens namn, är ansvariga gentemot föreningen, i förhållande till medlemmarna och tredje part, på grund av skador som orsakas och skulder som ingås av avsiktliga eller oaktsamma handlingar.

KAPITEL VII. LÖSNING AV TVISTER UTANFÖR DOMSTOL

Artikel 28. Lösning av tvister utanför domstol

Tvister som kan uppstå på grund av verksamhet som genomförs eller beslut som fattas inom ramen för föreningen ska lösas genom skiljedom, genom ett förfarande som är anpassat efter vad som fastställs i den spanska skiljedomslagen (Ley 60/2003, de 23 de diciembre de Arbitraje). I vilket fall som helst ska skiljedomsförfarandet vara underkastat de grundläggande principerna om att båda parter ska höras och jämlikhet mellan parterna. Tvisten kan även lösas frivilligt genom medling, enligt den spanska lagen om medling i civilrättsliga och handelsrättsliga ärenden (Ley 5/2012, de 6 de julio, de mediación en asuntos civiles y mercantiles).

Vid tolkning av dessa stadgar ska den spanska versionen ha företräde, som finns i detta tvåspråkiga dokument, och som är den officiella versionen i alla syften. Föreningen kommer att ansöka om inskrivning i föreningsregistret av den spanska officiella versionen.

Karin Fransson, i egenskap av sekreterare för föreningen “Club Nórdico (Nórdica)”
INTYGAR att dessa stadgar har formulerats i enlighet med de ändringar som
beslutades på föreningsstämmans möte som ägde rum den 12 mars 2019.

SEKRETERARE

Karin Fransson

GODKÄNT AV ORDFÖRANDEN

LARS INGEMAR HILLHAMMAR

Undertecknat:Undertecknat: Karin Fransson LARS INGEMAR HILLHAMMAR

Javea, Alicante, den 13 mars 2019

ÅTGÄRD - Stadgarna för föreningen “Club Nórdico, (Nordica)” i Javea, inskriven med nummer 4563 i det första avsnittet i Föreningsregistret för regionen Valencia, den geografiska enheten Alicante, har ANPASSATS efter den spanska föreningslagen (Ley Orgánica 1/2002, de 22 de Marzo, reguladora del Derecho de Asociación), genom beslut från generaldirektoratet för rättsväsendet och offentliga myndigheter (Dirección General de Justicia de la Conselleria de Justicia y Administraciones Públicas)

